

Part I : Details of consignment

I.1. Consignor Name _____ Address _____ Country _____ ISO Code _____			I.2. IMSOC Reference Specimen not to be used for exports from EU																																						
			I.2.a. Local Reference																																						
I.5. Consignee Name _____ Address _____ Country _____ ISO Code _____			I.3. Central competent authority																																						
			I.4. Local competent authority																																						
I.7. Country of origin _____		ISO Code _____	I.9. Country of destination _____		ISO Code _____																																				
I.8. Region of origin _____		Code _____	I.10. Region of destination _____		Code _____																																				
I.11. Place of Dispatch Name _____ Address _____ Approval Number _____ Country _____ ISO Code _____			I.12. Place of destination Name _____ Address _____ Approval Number _____ Country _____ ISO Code _____																																						
I.13. Place of Loading Name _____ Address _____ Approval Number _____ Country _____ ISO Code _____			I.14. Date and time of departure																																						
I.15. Means of Transport <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">Mode</th> <th style="width: 20%;">International transport document</th> <th style="width: 60%;">Identification</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>			Mode	International transport document	Identification																I.16 Entry Point																				
			Mode	International transport document	Identification																																				
I.18. Transport conditions Chilled <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/> Ambient <input type="checkbox"/>			I.17. Accompanying documents <table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 60%;">Commercial document reference _____</td> <td style="width: 40%;">Date of issue _____</td> </tr> <tr> <td>Country _____</td> <td>Place of issue _____</td> </tr> </table>			Commercial document reference _____	Date of issue _____	Country _____	Place of issue _____																																
						Commercial document reference _____	Date of issue _____																																		
Country _____	Place of issue _____																																								
I.19. Container No / Seal No _____																																									
I.20. Certified as <table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 25%;">Slaughter <input type="checkbox"/></td> <td style="width: 25%;">Breeding and production <input type="checkbox"/></td> <td style="width: 25%;">Breeding <input type="checkbox"/></td> <td style="width: 25%;">Registered equidae <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Unregistered equidae <input type="checkbox"/></td> <td>Pollination <input type="checkbox"/></td> <td>Transhumance <input type="checkbox"/></td> <td>Human consumption <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Ornamental bird food <input type="checkbox"/></td> <td>Competition <input type="checkbox"/></td> <td>Rodent food <input type="checkbox"/></td> <td>Relaying <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Technical use <input type="checkbox"/></td> <td>Laboratory <input type="checkbox"/></td> <td>Approved Bodies <input type="checkbox"/></td> <td>Quarantine <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Storage <input type="checkbox"/></td> <td>Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/></td> <td>Pet food <input type="checkbox"/></td> <td>Fattening <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Animal Feedingstuff <input type="checkbox"/></td> <td>Other <input type="checkbox"/></td> <td>Sales <input type="checkbox"/></td> <td>Game Restocking <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Artificial reproduction <input type="checkbox"/></td> <td>Production of petfood <input type="checkbox"/></td> <td>Further process <input type="checkbox"/></td> <td>Training <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Racing <input type="checkbox"/></td> <td>Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/></td> <td>Organic fertilizers <input type="checkbox"/></td> <td>Ornamental use/research <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Pets <input type="checkbox"/></td> <td>Circus exhibition <input type="checkbox"/></td> <td>Production <input type="checkbox"/></td> <td>Pharmaceutical use <input type="checkbox"/></td> </tr> </table>						Slaughter <input type="checkbox"/>	Breeding and production <input type="checkbox"/>	Breeding <input type="checkbox"/>	Registered equidae <input type="checkbox"/>	Unregistered equidae <input type="checkbox"/>	Pollination <input type="checkbox"/>	Transhumance <input type="checkbox"/>	Human consumption <input type="checkbox"/>	Ornamental bird food <input type="checkbox"/>	Competition <input type="checkbox"/>	Rodent food <input type="checkbox"/>	Relaying <input type="checkbox"/>	Technical use <input type="checkbox"/>	Laboratory <input type="checkbox"/>	Approved Bodies <input type="checkbox"/>	Quarantine <input type="checkbox"/>	Storage <input type="checkbox"/>	Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/>	Pet food <input type="checkbox"/>	Fattening <input type="checkbox"/>	Animal Feedingstuff <input type="checkbox"/>	Other <input type="checkbox"/>	Sales <input type="checkbox"/>	Game Restocking <input type="checkbox"/>	Artificial reproduction <input type="checkbox"/>	Production of petfood <input type="checkbox"/>	Further process <input type="checkbox"/>	Training <input type="checkbox"/>	Racing <input type="checkbox"/>	Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/>	Organic fertilizers <input type="checkbox"/>	Ornamental use/research <input type="checkbox"/>	Pets <input type="checkbox"/>	Circus exhibition <input type="checkbox"/>	Production <input type="checkbox"/>	Pharmaceutical use <input type="checkbox"/>
Slaughter <input type="checkbox"/>	Breeding and production <input type="checkbox"/>	Breeding <input type="checkbox"/>	Registered equidae <input type="checkbox"/>																																						
Unregistered equidae <input type="checkbox"/>	Pollination <input type="checkbox"/>	Transhumance <input type="checkbox"/>	Human consumption <input type="checkbox"/>																																						
Ornamental bird food <input type="checkbox"/>	Competition <input type="checkbox"/>	Rodent food <input type="checkbox"/>	Relaying <input type="checkbox"/>																																						
Technical use <input type="checkbox"/>	Laboratory <input type="checkbox"/>	Approved Bodies <input type="checkbox"/>	Quarantine <input type="checkbox"/>																																						
Storage <input type="checkbox"/>	Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/>	Pet food <input type="checkbox"/>	Fattening <input type="checkbox"/>																																						
Animal Feedingstuff <input type="checkbox"/>	Other <input type="checkbox"/>	Sales <input type="checkbox"/>	Game Restocking <input type="checkbox"/>																																						
Artificial reproduction <input type="checkbox"/>	Production of petfood <input type="checkbox"/>	Further process <input type="checkbox"/>	Training <input type="checkbox"/>																																						
Racing <input type="checkbox"/>	Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/>	Organic fertilizers <input type="checkbox"/>	Ornamental use/research <input type="checkbox"/>																																						
Pets <input type="checkbox"/>	Circus exhibition <input type="checkbox"/>	Production <input type="checkbox"/>	Pharmaceutical use <input type="checkbox"/>																																						
I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Country _____ ISO Code _____ EU Exit Authority _____ BCP code _____ EU Entry Authority _____ BCP code _____			I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Country _____ ISO Code _____																																						
I.23. Total number of packages _____		I.24. Total quantity _____		I.25. Total net weight _____																																					
I.25. Total gross weight _____																																									

Part I : Details of consignment

I.28. Description of consignment

1. 23 RESIDUES AND WASTE FROM THE FOOD INDUSTRIES; PREPARED ANIMAL FODDER

2309 Preparations of a kind used in animal feeding

230990 other than 2309 10

Commodity	Species	Quantity	Batch number	Manufacturing plant
Cold store	Cutting plant	Date of freezing	Date of production	Date of slaughter
Net weight	Product Description	Package count	Identification mark	

SPECIMEN

**(RU) Veterinary certificate for feed and feed additives of animal origin,
exported from the EU into the Russian Federation**

EUROPEAN UNION

Part II: Certification

II. Health information

I, the undersigned state/official veterinarian certify that ☐ [the certificate is based on the following pre-export certificates (see attached list in case more than two)(1):

Date:	Number:	Country of origin:	Administrative territory:	Approval number of the Establishment:	Name and quantity (net weight) of the product:
-------	---------	--------------------	---------------------------	---------------------------------------	--

_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____]
_____	_____	_____	_____	_____	_____

- II.1. Feed and feed additives of animal origin, exported into the Russian Federation destined for animal feed were manufactured by establishments, approved by the Competent Veterinary Service in the EU on delivery of goods for export and are under constant control from this Service.
- II.2. Feed and feed additives originate from processing establishments which have not been placed under animal health restrictions and are derived from fresh raw meat of animals (including poultry, fish).
- II.3. In feed production no proteins of ruminant origin were used, excluding milk proteins.
- II.4. Raw materials are derived from animals that were not subjected to the exposure of natural or synthetical estrogenic, hormonal substances, thyreostatics, antibiotics, other drugs and pesticides, used prior to slaughter no later than authorised by instructions on how to use them, and were subjected to post-mortem veterinary inspection by State/official Veterinary Service of the country of origin.
- II.5. The raw material of animal origin has been processed at a core temperature of at least 133 degrees Celsius (271,4 Fahrenheit) for at least 20 minutes at a pressure of 3 bar (42,824 Pounds pr.sq.inch) - or processed by an officially approved alternative system of heat treatment offering equivalent guarantees with regard to microbiological safety.
- II.6. Feed and feed additives do not contain salmonella, enteropathogenes and anaerobic microflora. Total bacterial contamination does not exceed 500 thousands of microbial cells in 1 g, what is confirmed by the results of investigations, conducted in the official laboratory on "_____ "20_____.
- II.7. Packing material is waterproof, used for the first time and satisfies the necessary hygienic requirements.
- II.8. Feed and feed additives must have a marking or a veterinary stamp on package or block.
- II.9. Means of transport are treated and prepared in accordance with the rules approved in the EU.

Notes

Part I

- Box I.6.: Pre-export certificates number.
- Box I.11.: Place of origin: name, number and address of the dispatch establishment.
- Box I.16.: Point of crossing the border of the Russian Federation.
- Box I.18.: Temperature of storage and transport.
- Box I.19.: State the total gross weight and total net weight.
- Box I.25.: Identification of goods

Customs code and title: Use the appropriate Harmonised System (HS) code.

Manufacturing plant: State the name, address and the approval number of the manufacturing plant if appropriate.

Part II

- (1) Delete if not relevant and confirm by signature and stamp

Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate.

Certifying Officer

Part II: Certification

II. Health information			
Name (in capital letters)		Qualification and title	
Date of signature		Signature	
Stamp			
<div>SPECIMEN</div>			

I. rész	I.1. Feladó Név Cím Ország ISO-kód			I.2. IMSOC hivatkozási szám Specimen not to be used for exports from EU																																									
				I.2.a. Local Reference																																									
	I.5. Címzett Név Cím Ország ISO-kód			I.3. Központi illetékes hatóság																																									
				I.4. Local competent authority																																									
	I.7. Származási ország		ISO-kód	I.9. Country of destination		ISO-kód																																							
	I.8. Region of origin		Kód	I.10. Rendeltetési régió		Kód																																							
	I.11. Place of Dispatch Név Cím Jóváhagyási szám Ország ISO-kód			I.12. Rendeltetési hely Név Cím Jóváhagyási szám Ország ISO-kód																																									
I.13. Berakodás helye Név Cím Jóváhagyási szám Ország ISO-kód			I.14. Date and time of departure																																										
I.15. Szállítóeszköz			I.16 Entry Point																																										
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Típus</th> <th>Okmány</th> <th>Azonosítás</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>			Típus	Okmány	Azonosítás																																								
Típus	Okmány	Azonosítás																																											
I.18. Transport conditions Hűtött <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Fagyasztva <input type="checkbox"/> Környezet <input type="checkbox"/>			I.17. Kísérőokmányok A kereskedelmi okmány hivatkozási száma Ország Kiállítás dátuma Kiállítás helye																																										
I.19. Konténorszám/Plomba száma																																													
<table border="0"> <tr> <td>I.20. Certified as</td> <td>Breeding and production <input type="checkbox"/></td> <td>Breeding <input type="checkbox"/></td> <td>Törzskönyvezett lófélék <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Vágás <input type="checkbox"/></td> <td>Pollination <input type="checkbox"/></td> <td>Transhumance <input type="checkbox"/></td> <td>Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Unregistered equidae <input type="checkbox"/></td> <td>Competition <input type="checkbox"/></td> <td>Rodent food <input type="checkbox"/></td> <td>Közvetítés <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Ornamental bird food <input type="checkbox"/></td> <td>Laboratory <input type="checkbox"/></td> <td>Jóváhagyott szervek <input type="checkbox"/></td> <td>Karantén <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Műszaki felhasználás <input type="checkbox"/></td> <td>Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/></td> <td>Kedvtelésből tartott állatok eledele <input type="checkbox"/></td> <td>Hizlalás <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Storage <input type="checkbox"/></td> <td>Egyéb <input type="checkbox"/></td> <td>Sales <input type="checkbox"/></td> <td>Game Restocking <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Állati takarmány <input type="checkbox"/></td> <td>Production of petfood <input type="checkbox"/></td> <td>Továbbfeldolgozás <input type="checkbox"/></td> <td>Training <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Mesterséges szaporítás <input type="checkbox"/></td> <td>Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/></td> <td>Organic fertilizers <input type="checkbox"/></td> <td>Ornamental use/research <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Racing <input type="checkbox"/></td> <td>Cirkusz/kiállítás <input type="checkbox"/></td> <td>Production <input type="checkbox"/></td> <td>Gyógyszerészeti felhasználás <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Kedvtelésből tartott állatok <input type="checkbox"/></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						I.20. Certified as	Breeding and production <input type="checkbox"/>	Breeding <input type="checkbox"/>	Törzskönyvezett lófélék <input type="checkbox"/>	Vágás <input type="checkbox"/>	Pollination <input type="checkbox"/>	Transhumance <input type="checkbox"/>	Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/>	Unregistered equidae <input type="checkbox"/>	Competition <input type="checkbox"/>	Rodent food <input type="checkbox"/>	Közvetítés <input type="checkbox"/>	Ornamental bird food <input type="checkbox"/>	Laboratory <input type="checkbox"/>	Jóváhagyott szervek <input type="checkbox"/>	Karantén <input type="checkbox"/>	Műszaki felhasználás <input type="checkbox"/>	Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/>	Kedvtelésből tartott állatok eledele <input type="checkbox"/>	Hizlalás <input type="checkbox"/>	Storage <input type="checkbox"/>	Egyéb <input type="checkbox"/>	Sales <input type="checkbox"/>	Game Restocking <input type="checkbox"/>	Állati takarmány <input type="checkbox"/>	Production of petfood <input type="checkbox"/>	Továbbfeldolgozás <input type="checkbox"/>	Training <input type="checkbox"/>	Mesterséges szaporítás <input type="checkbox"/>	Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/>	Organic fertilizers <input type="checkbox"/>	Ornamental use/research <input type="checkbox"/>	Racing <input type="checkbox"/>	Cirkusz/kiállítás <input type="checkbox"/>	Production <input type="checkbox"/>	Gyógyszerészeti felhasználás <input type="checkbox"/>	Kedvtelésből tartott állatok <input type="checkbox"/>			
I.20. Certified as	Breeding and production <input type="checkbox"/>	Breeding <input type="checkbox"/>	Törzskönyvezett lófélék <input type="checkbox"/>																																										
Vágás <input type="checkbox"/>	Pollination <input type="checkbox"/>	Transhumance <input type="checkbox"/>	Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/>																																										
Unregistered equidae <input type="checkbox"/>	Competition <input type="checkbox"/>	Rodent food <input type="checkbox"/>	Közvetítés <input type="checkbox"/>																																										
Ornamental bird food <input type="checkbox"/>	Laboratory <input type="checkbox"/>	Jóváhagyott szervek <input type="checkbox"/>	Karantén <input type="checkbox"/>																																										
Műszaki felhasználás <input type="checkbox"/>	Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/>	Kedvtelésből tartott állatok eledele <input type="checkbox"/>	Hizlalás <input type="checkbox"/>																																										
Storage <input type="checkbox"/>	Egyéb <input type="checkbox"/>	Sales <input type="checkbox"/>	Game Restocking <input type="checkbox"/>																																										
Állati takarmány <input type="checkbox"/>	Production of petfood <input type="checkbox"/>	Továbbfeldolgozás <input type="checkbox"/>	Training <input type="checkbox"/>																																										
Mesterséges szaporítás <input type="checkbox"/>	Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/>	Organic fertilizers <input type="checkbox"/>	Ornamental use/research <input type="checkbox"/>																																										
Racing <input type="checkbox"/>	Cirkusz/kiállítás <input type="checkbox"/>	Production <input type="checkbox"/>	Gyógyszerészeti felhasználás <input type="checkbox"/>																																										
Kedvtelésből tartott állatok <input type="checkbox"/>																																													
I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/>			I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/>																																										
Country EU Exit Authority EU Entry Authority		ISO-kód BCP code BCP code	Country ISO-kód																																										
I.23. Csomagok teljes száma		I.24. Teljes mennyiség	I.25. Nettó össztömeg		I.25. Bruttó össztömeg																																								

I. rész

I.28. Description of consignment

1. 23 AZ ÉLELMISZERIPAR MELLÉKTERMÉKEI ÉS HULLADÉKAI; ELŐKÉSZÍTETT ÁLLATI TAKARMÁNY

2309 Állatok etetésére szolgáló készítmény

230990 kivéve 2309 10

Áru	Faj	Mennyiség	Tételszám	Gyártóüzem
Hűtőház	Darabolóüzem	Fagyasztás dátuma	Az előállítás dátuma	Vágás dátuma
Nettó tömeg	Product Description	Csomagok darabszáma	Azonosító jelölés	

SPECIMEN

II. Egészségügyi információk					
Part II: Certification	Alulírott állami/hatósági állatorvos igazolom, hogy <input type="checkbox"/> [e bizonyítvány a következő preexport bizonyítványokon alapul (kettőnél több esetén lásd a csatolt listát)(1):				
	Dátum:	Szám:	Származási ország:	Közigazgatási területi egység:	A termék létesítmény engedélyszáma: A termék neve és mennyisége (nettó tömege):
	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____]
	_____	_____	_____	_____	_____
	II.1. Az Oroszországi Föderációba állatok takarmányozása céljából exportált állati eredetű takarmányok és takarmány-adalékanyagok gyártása az EU-ban az illetékes állat-egészségügyi szolgálat által kiadott, exportra való termelésre vonatkozó engedéllyel rendelkező, az illetékes állat-egészségügyi szolgálat folyamatos ellenőrzése alatt működő létesítményben történt.				
	II.2. A takarmányok és takarmány-adalékanyagok olyan feldolgozó létesítményekből származnak, amelyeket nem helyeztek állat-egészségügyi korlátozás alá, és friss nyers állati húsból készültek (ideértve a baromfit és a halat).				
	II.3. A takarmánygyártásban kérődzőtől származó fehérjét nem használtak fel, kivéve a tejfehérjét.				
	II.4. A nyersanyagok olyan állatokból származnak, amelyek levágásuk előtt nem voltak kitéve természetes vagy szintetikus ösztrogénszerű, hormonális anyagoknak, tiroosztatikumoknak, antibiotikumoknak vagy egyéb gyógyszereknek és peszticideknek a vonatkozó használati utasításban megengedett időszakon kívül, és amelyeket a származási ország állami/hatósági állat-egészségügyi szolgálata post mortem állat-egészségügyi vizsgálatnak vetett alá.				
II.5. Az állati eredetű nyersanyagot legalább 133 Celsius-fokos (271,4 Fahrenheit) maghőmérsékleten kezelték legalább 20 percig 3 bar nyomáson (42,824 psi) – vagy olyan hivatalosan jóváhagyott alternatív hőkezelési rendszert alkalmaztak, amely mikrobiológiai biztonság szempontjából ezzel egyenrangú garanciát jelent.					
II.6. A takarmányok és takarmány-adalékanyagok nem tartalmaznak szalmonellát, enteropatogéneket és anaerob mikroflórát. A teljes bakteriális szennyezés nem haladja meg a grammonkénti 500,000 mikrobiális sejtet, és ezt a hivatalos laboratóriumban végzett vizsgálatok eredménye megerősíti: „_____”20_____.					
II.7. A csomagolóanyag vízálló, először használják, és megfelel a szükséges higiéniai követelményeknek.					
II.8. A takarmányok és takarmány-adalékanyagok csomagolása vagy tömbje jelzéssel vagy állat-egészségügyi bélyegzővel el van látva.					
II.9. A szállítóeszközöket az EU-ban érvényes szabályoknak megfelelően kezelték és előkészítették.					
Megjegyzések					
I. rész					
· I.6. rovat: Preexport bizonyítványok száma.					
· I.11. rovat: Származási hely: a feladó létesítmény neve, száma és címe.					
· I.16. rovat: Az Oroszországi Föderáció határa átlépésének helye.					
· I.18. rovat: Tárolási és szállítási hőmérséklet.					
· I.19. rovat: A teljes bruttó és a teljes nettó tömeg.					
· I.25. rovat: Az áruk azonosítása					
Vámkód és megnevezés: Adja meg a harmonizált rendszer szerinti kódot (HR-kód).					
Előállító üzem: Adott esetben adja meg az előállító üzem nevét, címét és engedélyszámát.					
II. rész					
· (1) Ha nem releváns, törölje, és igazolja aláírással és bélyegzővel					
A bélyegzőnek és az aláírásnak a kinyomtatott bizonyítvány szövegétől eltérő színűnek kell lennie.					
Certifying Officer					

EURÓPAI UNIÓ

Part II: Certification	II. Egészségügyi információk			
	Name (in capital letters) Aláírás dátuma Bélyegző		Qualification and title Aláírás	
	<div>SPECIMEN</div>			